

DEPARTS DE BATEAUX A VAPEUR.

SAMEDI, 14 SEPTEMBRE 1896.

Evros-Breg-HALLETTA A 5 P M
Ossible-Breg-CITY OF CAMDEN A 5 P M
St-Louis-CITY OF ST-LOUIS A 5 P M

BULLETIN MARITIME.

VENREDI, 13 SEPTEMBRE 1896.

ARRIVAGES EN DOUANE.

Stamship nor Albert Demela, Hergen, Fort
Linnon
Stamship nor O. H. DeLoe, DeLoe, Hergen, Fort
Linnon
Stamship nor Henry Dumeta, Hergen, Fort
Linnon
Stamship nor E. S. Mass, New-York, Hergen, Fort
Linnon
Stamship nor F. A. M. Hergen, Fort Linnon
Stamship nor J. E. Brown, Liverpool
Stamship nor A. C. F. Hergen, Fort Linnon
Stamship nor J. E. Brown, Liverpool

ARRIVAGES DE BATEAUX A VAPEUR.

REBEL COMMERCE COMPANY, Fort Harrow

ARRIVAGES DE BATEAUX.

PORT HARROW - par steamer Rebel
Comme - 14 barils sucre 5000 sacs riz

RECEPTE DES CHEMINS DE FER.

N. O. PORT JACOBSON A GRAND ISLE-
600 sacs riz
NEW ORLEANS AND SOUTHERN RR.
315 sacs riz
SOUTHERN PACIFIC COMPANY -
100 sacs riz
N. O. PACIFIC RAILWAY -
2400 sacs riz
CENTRAL RAILROAD &
VALLEY & MISSISSIPPI VALLEY RR.
100 sacs riz
N. O. PACIFIC RAILWAY -
2400 sacs riz
CENTRAL RAILROAD &
VALLEY & MISSISSIPPI VALLEY RR.
100 sacs riz

ARRIVAGES DE BATEAUX.

JORDY - Decolée hier, à 1 heure de l'après-
midi, à l'âge de 72 ans, M. V. F. J. JORDY.

Les amis et connaissances de la famille ainsi que
les Officiers et Membres de la Société des Dames
Catholiques de l'Annexion, sont respectueu-
sement priés d'assister à ses funérailles qui
auront lieu ce matin, à 10 heures précises, de
sa dernière résidence, No 2030 rue des Ursu-
lines, près Johnson.

Telephone No 409.

F. LAUDUMIEY & CO

LIMITÉE.

F. LAUDUMIEY, Directeur.

Entrepreneur de Pompes Funèbres

Maisons: 1198 et 1196, rue de la Madeleine, 1190
Memphis, Kentucky: 1110
New-Orléans, près Ursulines.

VOYAGES POUR BALS, MARIAGES,
FÊTES DE FAMILLES, ETC.

John St-Paul, Président.
Chas. B. Byrne, Vice-Président.
J. H. Boudouard, Secrétaire et Trésorier.
Directeur: M. E. Rivard, café
Alph. Desrosiers, Chas. A. Delort, J. F. Meade,
50 St-Pierre.

Société Française du 14 Juillet.

Secrétaire de l'Exécution Gratuite.

Le Conseil de Direction de la Société, informe
la public que, suivant la décision rendue par
l'Assemblée Générale, le 11 août 1896, l'Exécution
gratuite de charbons sera ouverte le 14 juillet,
16 septembre, à 9 heures de matin, au siège so-
cial, rue Duquesne, 40, où il sera remis des
formulaires et prospectus.

(Note: Les formulaires pour demandes d'admission
sont déposés au siège social, rue Duquesne, 40,
à Paris, de 9 heures de matin à 6 heures de soir.)

PETITES ANNONCES.

A VENDRE.

A VENDRE - Oratoire, F. S. J. R.
Lay, encadreux Chapuis et St-Bernard,
14 sept-3.

A VENDRE - Cottage 234 Fricar, entre
Lac Beauport et Lac Beauport, 5 chambres,
terrain 2 1/2 120. Par A. Baudouin, 30
Chapuis.

On demande un gendre intelligent, parlant
français, connaissant l'anglais, 7 ans, 17
ans, 40 ans St-Louis, 7 sept-3.

LE FRANCO-LOUISIANAIS

JOURNAL HEBDOMADAIRE

PUBLIANT LE SAMEDI.

Spécialement destiné aux intérêts des popula-
tions françaises de la Louisiane et du Sud-Ouest
des Etats-Unis.

Abonnement: 60 cent par an.

Propriétaire-Éditeur: LE CLUVE DE LA
DEMOCRATIE FRANÇAISE.

Bureau: 109 rue de Charleville,
Orléans.

PAROÏDIUM

(Pas poison)

Merveilleux remède pour toutes maladies de
la gorge et des voies respiratoires.

On le trouve chez tous les pharmaciens et
épiciers de la ville et de la campagne.

Le Paroïdium est un dérivé d'un
produit végétal, dépourvu de toute action
toxique et sans danger.

Une boîte de 30 centimes est envoyée
gratuite à tous les abonnés.

Paroïdium est un remède sûr et efficace
pour toutes les affections de la gorge et
des voies respiratoires.

On le trouve chez tous les pharmaciens et
épiciers de la ville et de la campagne.

Le Paroïdium est un dérivé d'un
produit végétal, dépourvu de toute action
toxique et sans danger.

Une boîte de 30 centimes est envoyée
gratuite à tous les abonnés.

Paroïdium est un remède sûr et efficace
pour toutes les affections de la gorge et
des voies respiratoires.

On le trouve chez tous les pharmaciens et
épiciers de la ville et de la campagne.

Le Paroïdium est un dérivé d'un
produit végétal, dépourvu de toute action
toxique et sans danger.

Une boîte de 30 centimes est envoyée
gratuite à tous les abonnés.

Paroïdium est un remède sûr et efficace
pour toutes les affections de la gorge et
des voies respiratoires.

On le trouve chez tous les pharmaciens et
épiciers de la ville et de la campagne.

Le Paroïdium est un dérivé d'un
produit végétal, dépourvu de toute action
toxique et sans danger.

Une boîte de 30 centimes est envoyée
gratuite à tous les abonnés.

Paroïdium est un remède sûr et efficace
pour toutes les affections de la gorge et
des voies respiratoires.

On le trouve chez tous les pharmaciens et
épiciers de la ville et de la campagne.

Le Paroïdium est un dérivé d'un
produit végétal, dépourvu de toute action
toxique et sans danger.

Une boîte de 30 centimes est envoyée
gratuite à tous les abonnés.

Paroïdium est un remède sûr et efficace
pour toutes les affections de la gorge et
des voies respiratoires.

On le trouve chez tous les pharmaciens et
épiciers de la ville et de la campagne.

Le Paroïdium est un dérivé d'un
produit végétal, dépourvu de toute action
toxique et sans danger.

Une boîte de 30 centimes est envoyée
gratuite à tous les abonnés.

Paroïdium est un remède sûr et efficace
pour toutes les affections de la gorge et
des voies respiratoires.

On le trouve chez tous les pharmaciens et
épiciers de la ville et de la campagne.

Le Paroïdium est un dérivé d'un
produit végétal, dépourvu de toute action
toxique et sans danger.

Une boîte de 30 centimes est envoyée
gratuite à tous les abonnés.

Paroïdium est un remède sûr et efficace
pour toutes les affections de la gorge et
des voies respiratoires.

On le trouve chez tous les pharmaciens et
épiciers de la ville et de la campagne.

Le Paroïdium est un dérivé d'un
produit végétal, dépourvu de toute action
toxique et sans danger.

Une boîte de 30 centimes est envoyée
gratuite à tous les abonnés.

Paroïdium est un remède sûr et efficace
pour toutes les affections de la gorge et
des voies respiratoires.

On le trouve chez tous les pharmaciens et
épiciers de la ville et de la campagne.

Le Paroïdium est un dérivé d'un
produit végétal, dépourvu de toute action
toxique et sans danger.

Une boîte de 30 centimes est envoyée
gratuite à tous les abonnés.

Paroïdium est un remède sûr et efficace
pour toutes les affections de la gorge et
des voies respiratoires.

On le trouve chez tous les pharmaciens et
épiciers de la ville et de la campagne.

Le Paroïdium est un dérivé d'un
produit végétal, dépourvu de toute action
toxique et sans danger.

Une boîte de 30 centimes est envoyée
gratuite à tous les abonnés.

Paroïdium est un remède sûr et efficace
pour toutes les affections de la gorge et
des voies respiratoires.

On le trouve chez tous les pharmaciens et
épiciers de la ville et de la campagne.

Le Paroïdium est un dérivé d'un
produit végétal, dépourvu de toute action
toxique et sans danger.

Une boîte de 30 centimes est envoyée
gratuite à tous les abonnés.

Paroïdium est un remède sûr et efficace
pour toutes les affections de la gorge et
des voies respiratoires.

On le trouve chez tous les pharmaciens et
épiciers de la ville et de la campagne.

Le Paroïdium est un dérivé d'un
produit végétal, dépourvu de toute action
toxique et sans danger.

Une boîte de 30 centimes est envoyée
gratuite à tous les abonnés.

Souffrances Atroces

PROVENANT DE

RHUMATISMES

C. E. King, Water Valley, Minn., guéri par

La Salsepareille d'Ayer

"Pendant cinq ans, j'ai souffert de
douleurs atroces provenant de rhuma-
tismes musculaires. J'ai essayé
toutes les médecines connues, j'ai con-
sulté les meilleurs docteurs, j'ai été
traité trois fois à Hot Springs, Ark., et j'ai
dépensé 1000 dollars, sans compter les
notes de docteurs, mais je n'ai pu ob-
tenir qu'un soulagement temporaire.
J'avais tellement mal que j'en étais
arrivé à ne pas que quatre-vingt-trois
livres; j'avais le bras et la jambe gau-
ches tout déformés, les muscles s'étant
retournés comme des nouuds.



Je ne pouvais pas m'habiller sans aide
et je n'aurais pu me traîner dans
la maison en m'appuyant sur une canne.
Je n'avais pas d'appétit et les médecins
m'assuraient que je ne pourrais pas
vivre. J'ai alors essayé de tout, et
avoir enduré les plus atroces tortures,
je commençai à prendre de la Salsepa-
reille d'Ayer. En moins de deux mois,
je pouvais marcher sans canne. En
trois mois mes membres commencèrent
à reprendre leurs formes, et dans l'espace
d'un an j'étais guéri.

La Salsepareille d'Ayer

La Seule admise à l'Exposition de Chicago.

Bulletin Financier.

Vendredi, 13 septembre 1896.

COMPTOIR D'ORLÉANS (CLEARING HOUSE)

DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

Jusqu'à cette ma-
tinée, 68,388,789 00 \$977,704 00
Nécessaire à la ma-
tinée dernière, 6,541,888 00 \$45,885 00

ÉTAT HEBDOMADAIRE DU

CLEARING-HOUSE.

COMPTÉ PAR THOS C. HERMOND, DIRECTEUR.

Billets des Etats-Unis et des Etats
étrangers, 4,411,100 00
Autres billets, 1,132,000 00
Change à vue sur N. Y., 3,911,800 00
Change étranger, 27,200 00
Billets de banque, 449,800 00
Dépôts et comptes, 18,938,400 00
Autres actifs comptables, 6,838,300 00
Total, \$32,143,600 00

ÉTAT HEBDOMADAIRE DU

CLEARING-HOUSE.

COMPTÉ PAR THOS C. HERMOND, DIRECTEUR.

Billets des Etats-Unis et des Etats
étrangers, 4,411,100 00
Autres billets, 1,132,000 00
Change à vue sur N. Y., 3,911,800 00
Change étranger, 27,200 00
Billets de banque, 449,800 00
Dépôts et comptes, 18,938,400 00
Autres actifs comptables, 6,838,300 00
Total, \$32,143,600 00

ÉTAT HEBDOMADAIRE DU

CLEARING-HOUSE.

COMPTÉ PAR THOS C. HERMOND, DIRECTEUR.

Billets des Etats-Unis et des Etats
étrangers, 4,411,100 00
Autres billets, 1,132,000 00
Change à vue sur N. Y., 3,911,800 00
Change étranger, 27,200 00
Billets de banque, 449,800 00
Dépôts et comptes, 18,938,400 00
Autres actifs comptables, 6,838,300 00
Total, \$32,143,600 00

ÉTAT HEBDOMADAIRE DU

CLEARING-HOUSE.

COMPTÉ PAR THOS C. HERMOND, DIRECTEUR.

Billets des Etats-Unis et des Etats
étrangers, 4,411,100 00
Autres billets, 1,132,000 00
Change à vue sur N. Y., 3,911,800 00
Change étranger, 27,200 00
Billets de banque, 449,800 00
Dépôts et comptes, 18,938,400 00
Autres actifs comptables, 6,838,300 00
Total, \$32,143,600 00

ÉTAT HEBDOMADAIRE DU

CLEARING-HOUSE.

COMPTÉ PAR THOS C. HERMOND, DIRECTEUR.

Billets des Etats-Unis et des Etats
étrangers, 4,411,100 00
Autres billets, 1,132,000 00
Change à vue sur N. Y., 3,911,800 00
Change étranger, 27,200 00
Billets de banque, 449,800 00
Dépôts et comptes, 18,938,400 00
Autres actifs comptables, 6,838,300 00
Total, \$32,143,600 00

ÉTAT HEBDOMADAIRE DU

CLEARING-HOUSE.

COMPTÉ PAR THOS C. HERMOND, DIRECTEUR.

Billets des Etats-Unis et des Etats
étrangers, 4,411,100 00
Autres billets, 1,132,000 00
Change à vue sur N. Y., 3,911,800 00
Change étranger, 27,200 00
Billets de banque, 449,800 00
Dépôts et comptes, 18,938,400 00
Autres actifs comptables, 6,838,300 00
Total, \$32,143,600 00

ÉTAT HEBDOMADAIRE DU

CLEARING-HOUSE.

COMPTÉ PAR THOS C. HERMOND, DIRECTEUR.

Billets des Etats-Unis et des Etats
étrangers, 4,411,100 00
Autres billets, 1,132,000 00
Change à vue sur N. Y., 3,911,800 00
Change étranger, 27,200 00
Billets de banque, 449,800 00
Dépôts et comptes, 18,938,400 00
Autres actifs comptables, 6,838,300 00
Total, \$32,143,600 00

ÉTAT HEBDOMADAIRE DU

CLEARING-HOUSE.

COMPTÉ PAR THOS C. HERMOND, DIRECTEUR.

Billets des Etats-Unis et des Etats
étrangers, 4,411,100 00
Autres billets, 1,132,000 00
Change à vue sur N. Y., 3,911,800 00
Change étranger, 27,200 00
Billets de banque, 449,800 00
Dépôts et comptes, 18,938,400 00
Autres actifs comptables, 6,838,300 00
Total, \$32,143,600 00

ÉTAT HEBDOMADAIRE DU

CLEARING-HOUSE.

COMPTÉ PAR THOS C. HERMOND, DIRECTEUR.

Billets des Etats-Unis et des Etats
étrangers, 4,411,100 00
Autres billets, 1,132,000 00
Change à vue sur N. Y., 3,911,800 00
Change étranger, 27,200 00
Billets de banque, 449,800 00
Dépôts et comptes, 18,938,400 00
Autres actifs comptables, 6,838,300 00
Total, \$32,143,600 00

ÉTAT HEBDOMADAIRE DU

CLEARING-HOUSE.

COMPTÉ PAR THOS C. HERMOND, DIRECTEUR.

Billets des Etats-Unis et des Etats
étrangers, 4,411,100 00
Autres billets, 1,132,000 00
Change à vue sur N. Y., 3,911,800 00
Change étranger, 27,200 00
Billets de banque, 449,800 00
Dépôts et comptes, 18,938,400 00
Autres actifs comptables, 6,838,300 00
Total, \$32,143,600 00

ÉTAT HEBDOMADAIRE DU

CLEARING-HOUSE.

COMPTÉ PAR THOS C. HERMOND, DIRECTEUR.

Billets des Etats-Unis et des Etats
étrangers, 4,411,100 00
Autres billets, 1,132,000 00
Change à vue sur N. Y., 3,911,800 00
Change étranger, 27,200 00
Billets de banque, 449,800 00
Dépôts et comptes, 18,938,400 00
Autres actifs comptables, 6,838,300 00
Total, \$32,143,600 00

ÉTAT HEBDOMADAIRE DU

CLEARING-HOUSE.

COMPTÉ PAR THOS C. HERMOND, DIRECTEUR.

Billets des Etats-Unis et des Etats
étrangers, 4,411,100 00
Autres billets, 1,132,000 00
Change à vue sur N. Y., 3,911,800 00
Change étranger, 27,200 00
Billets de banque, 449,800 00
Dépôts et comptes, 18,938,400 00
Autres actifs comptables, 6,838,300 00
Total, \$32,143,600 00

ÉTAT HEBDOMADAIRE DU

CLEARING-HOUSE.

COMPTÉ PAR THOS C. HERMOND, DIRECTEUR.

Billets des Etats-Unis et des Etats
étrangers, 4,411,100 00
Autres billets, 1,132,000 00
Change à vue sur N. Y., 3,911,800 00
Change étranger, 27,200 00
Billets de banque, 449,800 00
Dépôts et comptes, 18,938,400 00
Autres actifs comptables, 6,838,300 00
Total, \$32,143,600 00

ÉTAT HEBDOMADAIRE DU

CLEARING-HOUSE.

COMPTÉ PAR THOS C. HERMOND, DIRECTEUR.

Billets des Etats-Unis et des Etats
étrangers, 4,411,100 00
Autres billets, 1,132,000 00
Change à vue sur N. Y., 3,911,800 00
Change étranger, 27,200 00
Billets de banque, 449,800 00
Dépôts et comptes, 18,938,400 00
Autres actifs comptables, 6,838,300 00
Total, \$32,143,600 00

ÉTAT HEBDOMADAIRE DU

CLEARING-HOUSE.

COMPTÉ PAR THOS C. HERMOND, DIRECTEUR.

Billets des Etats-Unis et des Etats
étrangers, 4,411,100 00
Autres billets, 1,132,000 00
Change à vue sur N. Y., 3,911,800 00
Change étranger, 27,200 00
Billets de banque, 449,800 00
Dépôts et comptes, 18,938,400 00
Autres actifs comptables, 6,838,300 00
Total, \$32,143,600 00

ÉTAT HEBDOMADAIRE DU

CLEARING-HOUSE.

ARRIVAGES EN DOUANE (PAROÏDIUM)

London 30 0/10
New-York 0/4 à 0/10

CHANGES.

Le STERLING est ferme.
Commercial (60 jours) 257 1/2
Le FRANCH est ferme.
Commercial (60 jours) 257 1/2
Le DOLLAR est ferme.
Commercial (60 jours) 257 1/2

LA BOURSE A VUE SUR NEW-YORK

Travail de commerce 1/50 d'écarter.
Travail de banque 1/100 de prime.

VENTES A LA BOURSE DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

Année de 11 A. M.
Entre les appels de 11 A. M. et de 2 P. M.
100,000 New-Centimes 98 1/2
25 actions Drexel 110 1/2

ACTIONS ET BONS.

Département de N. O. par Orléans

Bank of Commerce 100 100
Bank of Louisiana 100 100
Bank of New-Orleans 100 100
Bank of St-Louis 100 100
Bank of St-Petersburg 100 100
Bank of St-Charles 100 100
Bank of St-John 100 100
Bank of St-Mary 100 100
Bank of St-Paul 100 100
Bank of St-Philippe 100 100
Bank of St-Thomas 100 100
Bank of St-Union 100 100
Bank of St-Victor 100 100
Bank of St-Zachary 100 100
Bank of St-Zeferine